

## ΠΡΟΣΚΛΗΣΗ ΥΠΟΒΟΛΗΣ ΠΡΟΤΑΣΕΩΝ

για τις διασυνοριακές πρωτοβουλίες μεταξύ των τοπικών και περιφερειακών αρχών στις περιοχές της ΕΕ που συνορεύουν με τις υποψήφιες χώρες

που προκηρύσσεται από την Ευρωπαϊκή Επιτροπή

(2002/C 174/09)

## 1. Αριθμός δημοσίευσης

ELARG/3/020720/ADM.

Ελλάδα: Ανατολική Μακεδονία-Θράκη, Κεντρική Μακεδονία, Κρήτη, Νότιο Αιγαίο, Βόρειο Αιγαίο,

Αυστρία: Burgenland, Kärnten, Niederösterreich, Oberösterreich, Steiermark, Wien,

## 2. Πρόγραμμα και πηγή χρηματοδότησης

B5-3003 (2002) — πιλοτικό έργο για τον αντίκτυπο της διεύρυνσης στις περιοχές που συνορεύουν με τις υποψήφιες χώρες.

Γερμανία: Berlin, Brandenburg, Chemnitz, Dresden, Mecklenburg-Vorpommern, Niederbayern, Oberfranken, Oberpfalz.

## 3. Φύση των δραστηριοτήτων, γεωγραφική περιοχή και διάρκεια του έργου

## α) Φύση των δραστηριοτήτων

Ο στόχος αυτού του προγράμματος είναι να ενισχυθεί η ικανότητα των τοπικών και περιφερειακών αρχών στις παραμεθόριες περιοχές της ΕΕ για να υιοθετήσουν τις στρατηγικές και τα προγράμματα δράσης που προετοιμάζονται για τα διοικητικά αποτελέσματα της διεύρυνσης, όπως η αυξανόμενη μετανάστευση. Για να επιτύχει αυτόν το στόχο, το πρόγραμμα θα υποστηρίξει τις διασυνοριακές πρωτοβουλίες που:

- i) βελτιώνουν τη συνεργασία και τη ανταλλαγή εμπειριών μεταξύ των τοπικών και περιφερειακών αρχών,
- ii) εντείνουν και παγιώνουν το διασυνοριακό διάλογο, και καθιερώνουν τις θεσμικές σχέσεις, μεταξύ των υπηρεσιών για να διευκολύνουν την ολοκλήρωση των περιοχών, των κοινοτήτων και των πολιτών,
- iii) εστιάζονται στη δημιουργία θεσμικής και διοικητικής υποδομής συμπεριλαμβανομένης της ανάπτυξης των επιχειρησιακών και διαχειριστικών πλαισίων, την αξιολόγηση των αναγκών, το ανθρώπινο δυναμικό και την παροχή υπηρεσιών,
- iv) εφοδιάζουν τους συντελεστές των τοπικών και περιφερειακών αρχών με τις δεξιότητες και την τεχνογνωσία για να αναπτύξουν, να εφαρμόσουν και να διαχειριστούν τις διοικητικές και τεχνικές πτυχές της διεύρυνσης και της αυξανόμενης μετανάστευσης.

## β) Γεωγραφική περιοχή

Οι δραστηριότητες πρέπει να πραγματοποιηθούν σε τουλάχιστον δύο από τις παρακάτω παραμεθόριες περιοχές της ΕΕ:

Φινλανδία: Etelä-Suomi, Usimaa,

Ιταλία: Friuli-Venezia Giulia, Veneto,

γ) Ελάχιστη διάρκεια του έργου: 12 μήνες.

Μέγιστη διάρκεια του έργου: 24 μήνες.

Για περισσότερες πληροφορίες, βλέπε τον «οδηγό υποβολής αιτήσεων» που αναφέρονται στο σημείο 12.

## 4. Συνολικό ποσό διαθέσιμο για την παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων

1,5 εκατομμύρια ευρώ.

## 5. Μέγιστα και ελάχιστα ποσά επιχορήγησης

α) Ελάχιστη επιχορήγηση για ένα έργο: 250 000 ευρώ.

β) Μέγιστη επιχορήγηση για ένα έργο: 500 000 ευρώ.

γ) Μέγιστο ποσοστό του κόστους του έργου που καλύπτεται από την κοινοτική χρηματοδότηση: 80 %.

## 6. Μέγιστος αριθμός επιχορηγήσεων που απονέμονται

Έξι.

## 7. Επιλεξιμότητα: Ποιοι μπορούν να υποβάλουν πρόταση

Τοπική ή περιφερειακή αρχή ή διοίκηση, δήμος ή ενώσεις δήμων από ένα κράτος μέλος της ΕΕ.

## 8. Προσωρινή ημερομηνία κοινοποίησης των αποτελεσμάτων της διαδικασίας ανάθεσης

Νοέμβριος 2002.

## 9. Κριτήρια ανάθεσης

Βλέπε την παράγραφο II. 2.3. των συνημμένων στον «οδηγό υποβολής αιτήσεων» που αναφέρονται στο σημείο 12.

## 10. Μορφή της αίτησης και λεπτομέρειες σχετικά με την υποβολή

Οι αιτούντες πρέπει να χρησιμοποιούν το **τυποποιημένο έντυπο αίτησης** το οποίο συνάπτεται στον «οδηγό υποβολής αιτήσεων» που αναφέρεται στο σημείο 12, και να τηρούν αυστηρά τις οδηγίες όσον αφορά τη μορφή και τη συμπλήρωση του. Για κάθε αίτηση, πρέπει να υποβάλλονται από τον αιτούντα **ένα πρωτότυπο υπογεγραμμένο και τρία αντίγραφα**.

## 11. Προθεσμία για την υποβολή των αιτήσεων

1 Οκτωβρίου 2002 στις 16.00 CET.

Οι αιτήσεις πρέπει να υποβληθούν σε σφραγισμένο φάκελο με συστημένη επιστολή, με αγγελιοφόρο ή με το χέρι παράδοση στη διεύθυνση που υποδεικνύεται στον «οδηγό υποβολής αιτήσεων», παράγραφος 2.2.2.

Ο φάκελος πρέπει να φέρει τον αριθμό δημοσίευσης της πρόσκλησης υποβολής προτάσεων, την πλήρη επωνυμία του υποψηφίου, τη διεύθυνση της οργάνωσης, και τις λέξεις «να μην ανοιχθεί πριν από την έναρκτήρια συνεδρίαση».

Οποιαδήποτε αίτηση που παραλαμβάνεται από τη συμβαλλόμενη αρχή μετά από αυτήν την προθεσμία ή εάν στέλνεται με συστημένη επιστολή, που έχει ταχυδρομική σφραγίδα μετά από την προθεσμία δεν θα εξεταστεί.

## 12. Αναλυτικές πληροφορίες

Οι αναλυτικές πληροφορίες για την παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων περιλαμβάνονται στον «οδηγό υποβολής αιτήσεων». Οι πληροφορίες αυτές δημοσιεύονται μαζί με την παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων στον ιστότυπο της Γενικής Διεύθυνσης Διεύθυνσης στο Διαδίκτυο:

<http://europa.eu.int/comm/enlargement/borderregions/index.htm>

Οποιοδήποτε ερωτήσεις σχετικά με την παρούσα πρόσκληση υποβολής προτάσεων πρέπει να σταλούν μέσω ηλεκτρονικού ταχυδρομείου (μνημονεύοντας τον αριθμό δημοσίευσης που αναφέρεται στο σημείο 1) στην ηλεκτρονική διεύθυνση:

[elarg-admin@cec.eu.int](mailto:elarg-admin@cec.eu.int)

---

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΠΙΤΥΧΟΝΤΩΝ

### ΓΕΝΙΚΟΣ ΔΙΑΓΩΝΙΣΜΟΣ COM/A/2/01

ΚΥΡΙΩΝ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ (A 5/A 4)

ΣΤΟΝ ΤΕΛΩΝΕΙΑΚΟ ΤΟΜΕΑ

(2002/C 174/10)

BEUSSEL Reiner

CATANIA Salvatore

CLEOSTRATE Pierre

DE LORENZO Antonino

DE MUL Alexander

FALCIONE Nicola

FERNÁNDEZ RANZ José Luis

HEIN Burkhard

JOUANGRAND Eric

KASPEREIT Dieter

KEANE Patrick

KLASEN Solange

LANNELUC Jacques

MARINI Fabio

MENÉNDEZ ROS Isabel

NADOLSKI Jacques Stanislas

PINHEIRO DE JESUS FERREIRA Jorge Manuel

---